





CINSTE MUNCHI HARNICILOR PETROLISTI AI PATRIEI!

Cu 15 zile mai devreme...

La întreprinderea de foraj Vlt-soara - trustul petrolilor Moldoveni, montarea unei turbine de sondă...

Directorul întreprinderii, inginerul Nicolae Stelian, sa gândească și el - alături de ceilalți - la o asemenea soluție...



Valorificăm mai bine fiecare tonă de țitei

În primele 9 luni ale anului colectivul rafinării noastre a obținut din fiecare tonă de materie primă produse cu o valoare de 7,16 la sută mai mare față de aceeași perioadă a anului trecut.

În primul rând, noi am dat o atenție deosebită îmbunătățirii și perfecționării procesului tehnologic. La instalația de dezasfaltare, de exemplu, extracția cu propan a uleiului se făcea înainte în mod discontinuu...

crescut capacitatea de producție a instalației, dar a sporit și randamentul ei: din aceeași cantitate de materie primă se obține acum o producție de uleiuri cu circa 25 la sută mai mare.

Organizația de partid, comitetul sindicatului și conducerea rafinării au acordat în această perioadă o atenție deosebită ridicării calificării muncitorilor. În anul acesta cursurile de ridicare a calificării au fost urmate de aproape 2000 muncitori și tehnicieni.

Ideea aceasta a format apoi obiectul unor dezbateri în consiliile de producție. S-a trecut apoi la aplicarea metodelor folosite de cei doi petroliști sovietici. Prima sondă montată după noua metodă a fost în schela P-irig; operația s-a executat de echipela de montori conduse de comunistul Alexandru Rotaru și Pavel Procop.

I. PLEAVA coresp. "Scintei".

CIFRE ȘI FAPTE

- Aproape 100 de sonde... Alți au forat peste plan de la începutul anului și până în prezent petroliștii din sectorul de foraj.
• În primele 8 luni ale acestui an în sectorul de foraj s-au obținut economii peste plan în valoarea de circa 22.800.000 lei.
• În anul regimului democrațional-popular pentru petroliștii din țara noastră s-au construit numai 226 milioane lei.

• Din 1948 și până în prezent au fost pregătiti în diverse școli 12.647 muncitori petroliști; aproape 50.000 muncitori au fost calificați la locul de muncă; alți peste 27.000 muncitori s-au specializat în diferite meserii sau și-au ridicat calificarea. În aceeași perioadă au fost pregătiti aproape 3.000 de maștrii petroliști și peste 2.000 de ingineri.

MIHAI RADUȚA, operator rafinării nr. 1 Ploiești

Cuvîntul brigăzii

Secara a sosit de la trust comunicarea că economiile obținute pe primele opt luni ale anului de brigada condusă de Vintilă Ursea, de la întreprinderea de foraj Vlt-soara, se ridică la 1.850.000 lei...

— Uite ce e, băieți! — vorbi brigadierul după ce împărțise tuturor vestea îmbucurătoare; angajamentul privitor la economii, pe care ni-l-am luat la începutul anului, a fost, după cum vedeți, cu mult depășit. Și la ceilalți îndreptat al planului stăm bine. Până acum am forat mai mult de 2.000 metri peste sarcinile de plan...

— Ati că mai lipsește ca să ajungem până la două milioane economii. Să fie cifra rotundă — propuse un tânăr din brigadă. — Ba să chibzuim bine — îi murmură Traian Dorobanțu, șeful și în schimb de noaptea. (I se păru că făcând vorbise fără a se gândi în deajuns.) S-a putea — urmă șeful — să depășim și această cifră. Condiții avem. După cum știți, în bună parte succesele noastre le datorăm aplicării forajului cu turbina. Nu trebuie să ne limităm însă doar la simpla aplicare a acestei metode...

mină, silos, pădăria desfăcută, iar în ceaială cererea de angajare. Primele cuvinte ce le schimbăse cituiei cu sondorii erau și ele la prima vedere destul de naive. „Băi, înălțim din sat spun că ar fi vorba de altceva comori...”

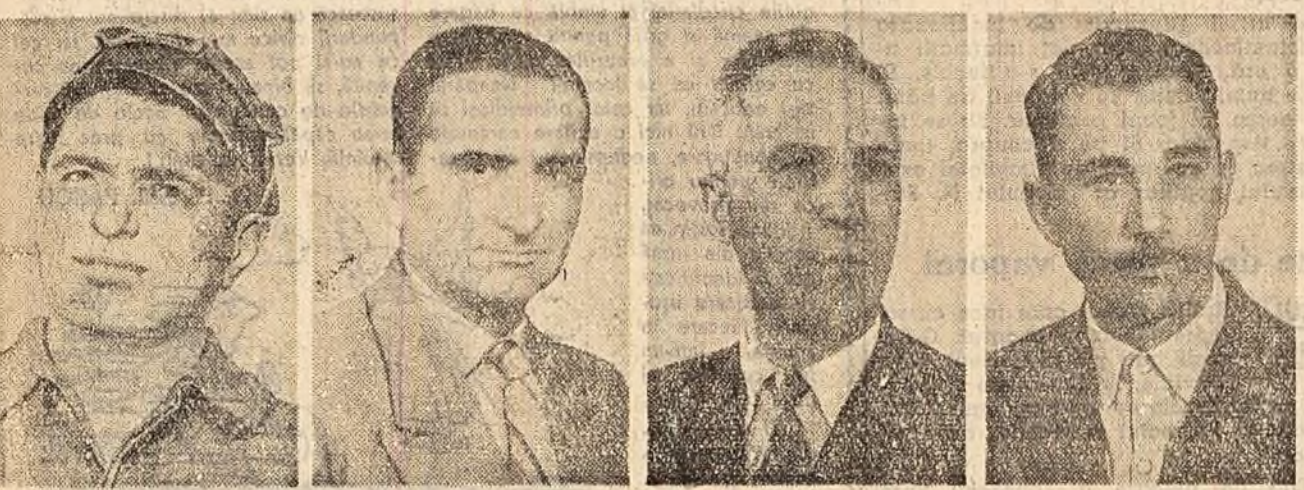
La drept vorbind, comora exista într-adevăr în măruntaiele cîmpiei și dealurilor din jurul satelor argheșene: Hîetel. A stat îngropată acolo dintotdeauna. Și, lată, el, Gheorghe Năstase, alături de alții, cel mai mult veniți ca și el din satele din jur, s-a apucat să scoată la suprafață și să gîndă această la face ca întotdeauna să se simtă mîndru. Mai gîs că acum el însuși e altul. Și în el însuși parcă ascunsă a un fel de comoră, pe care abia dacă o bănuie.

Cu cîțiva ani în urmă nu știuse să facă în mîna decît tolașul ciobănesc și, cel mult, coramele plugarului. La fel s-au petrecut lucrurile la mulți alți sondorii din noile regiuni petrolifere. Și lată, acum oamenii aceștia cu ajuns să dezbată metode noi de lucru, să facă cu curaj propuneri privitoare la mai buna organizare a muncii, se străduiesc să-și ridice în continuare calificarea.

Ascultîndu-l, mi-am amintit cele spuse cu cîțeva zile mai înainte de un instructor de partid despre această brigadă a lui Vintilă Ursea. „Poate fi asemuită cu o celulă sănătoasă dintr-un organism tânăr, viguros”.

Fl. AVRAMESCU

PETROLIȘTI FRUNTAȘI



NISTOR TOȚĂ brigadier, trustul de foraj Tg. Jiu; ION RADULESCU brigadier, sectorul de foraj-Moreni; NICOLAE LUCA maestrul mecanic, trustul de extracție Molonești; CONSTANTIN MINEA raliator, sediul Rafinării Telegaș

• După o serrie de turnee pe care le-a întreprins prin țară, Teatrul de comedie și-a deschis simbăt seara noua stagiune cu piesa „Prietenii mei și vi de E. Em Galan.

De la începutul anului și până în prezent, brigada condusă de Arion Butz din cadrul trustului de foraj Tg. Jiu a forat mai mult de 2.000 m. peste sarcinile de producție realizată în același timp 560.000 lei economii. În fotografie: O parte din membrii brigăzii. (Foto: M. Cloe)

NOTE ȘI COMENTARIU

Mode și metode

S-a împlinit încă o săptămîină. Dar, nu s-a împlinit pe seama sorocului comentariu. O nouă amănare, tot cu o săptămîină și cu același ton. Deodată, însă, stupoare: o nouă amănare, de astă dată de o lună întreagă! De ce această lipsă de consecvență din partea responsabilii unității, Maria Costache, tocmai cînd clientul, ca mulți alți clienți ai unității de tricotaje, se obișnuie să vină săptămînal după pulovărul comandat?

Contravenienți fără voie

Ca în toate zilele, și în ziua de azi poți observa, bătute în cuie pe stilpii telefonici, tablele cu următorul text: „Trecerea peste linia strict oprită. Contravenienții vor fi pedepsiți cu 100 lei”. Și totuși tablele nu sînt bîgăte în seamă nici de cei aproape 1.000 de muncitori de la întreprinderea metalurgică din Aiud, nici de colectivități ce trec mîndre pentru a-și desfășura producția în zona Aiudului. De ani și ani de zile, peste liniile a căror trecere este oprită are loc un du-te vino. Și totuși nimeni n-a fost încă amendat cu 100 de lei. Nu pentru că cei în drept să aplice amenda ar patiza cu contravenienții, ci pentru simplul fapt că unii loc de trecere a căii ferate din oraș spre uzină și spre localitățile peste Mureș este... calea ferată.

Expoziție documentară despre viața și activitatea lui Liszt și Bartok

Într-una din sălile Conservatorului de Stat „Ciprian Porumbescu” din București s-a deschis simbăt o expoziție documentară despre viața și activitatea lui Liszt și Bartok, organizată de Ministerul Învățămîntului și Culturii cu prilejul sărbătoririi celor doi muzicieni maghiari.

La deschiderea expoziției au participat reprezentanți ai Ministerului Învățămîntului și Culturii, Ministerului Afacerilor Externe, Uniunii Compozitorilor, profesori și studenți ai Conservatorului de stat „Ciprian Porumbescu”, ziaristi.

Au fost de față Borecski András, prim-secretar al ambasadei R. P. Ungare la București, și alți membri ai ambasadei.

Informații

• Ieri și-a încheiat lucrările Conferința pe țară de hematologie care s-a ținut între 5-7 octombrie. La Conferință au participat 240 de medici de specialitate, profesori, directori ai stațiilor de recoltare și conservare a sîngelui etc. Au fost prezentate 9 rapoarte și 73 comunicări privind etiopatogenia și tratamentul bolilor de sînge.

• După o serrie de turnee pe care le-a întreprins prin țară, Teatrul de comedie și-a deschis simbăt seara noua stagiune cu piesa „Prietenii mei și vi de E. Em Galan.

Azi pe stadionul „23 August” din Capitală

HANDBAL R. P. Romîna — R. D. Germană

FOTBAL R. P. Romîna (A) — Turcia (A)

Marele stadion al Capitalei — „23 August” — va găzdui astăzi după-amiază un cupaj internațional de handbal și fotbal. La ora 14, pe gazonul terenului își vor începe întrecerile reprezentativele masculine de handbal în 11 ale țării noastre și R. D. Germane. Este de remarcă că handbalul german și cel românesc sînt supremația mondială. Cu ocazia ultimului campionat al lumii, finala pentru titlu suprem a opus echipa unită a Germaniei (în a cărei componență au figurat numeroși din jucătorii cespiei ce-i vom vedea astăzi pe teren) și reprezentativa R. P. Romîna.

Meciul va fi condus de arbitru suedez Bengt Ahronius. Un legitim interes stîrnește în rîndul iubitorilor de fotbal partida dintre garniturile prime ale R. P. Romîna și Turciei. La interval de numai cîinci luni, reprezentativele de fotbal ale celor două țări se întîlnesc din nou. Fotbalii noștri vor fi predilectii victoriei de la Istanbul (cînd au cîștigat cu 1-0) și — ceea ce n-ar face deosebită satisfacție pentru publicul nostru — să furnizeze un joc de calitate. Sportivii țurci, cu o echipă reprezentativă, în care tinerele noastre se îmbină cu experiența altora, sînt deosebiți să facă o partidă bună.

Arbitrul italian P. Nighi (ajutat la țușe de confrății săi A. Sbardella și A. Dragostini) va fluiera începutul meciului la ora 15.30.

Ambele partide de pe stadionul „23 August” vor fi transmise la televiziune. Meciul de fotbal va fi transmis și la radio (pe programul I).

ISTANBUL R. P. Romîna (B) — Turcia (B)

Partida Turcia (B) — Romîna (B) va începe la ora 15 și va fi condusă de arbitri greci. La centru: Demosthene Stathatos. V. G.

Întîlniri internaționale de atletism

Pe stadionul C.F.R. din Timișoara a început simbăt întîlnirea internațională de atletism dintre echipele de tineret ale R. P. Romîna și R. P. Ungare. După prima zi, scorul este de 65-61 puncte în favoarea atleților romîni. Un rezultat foarte bun a obținut la săritura în lungime Calnicov (R.P.R.) 7,43 m (nou record de juniori). Campionul balcanic Kincses a cîștigat proba de 100 m plat în 10”7/10. Alte rezultate mai importante: înălțime: Szekeres (R.P.U.) 1,98 m; disc: Sălăjan (R.P.R.) 51,21 m; suliță: Cristea (R.P.R.) 67,34 m; 1500 m plat: Kiss (R.P.U.) 35”1.

Întîlnirea continuă astăzi, probele desfășurîndu-se concomitent cu meciul triunghiular feminin dintre echipele R. P. Ungare, Italiei și R. P. Romîna. (Agerpres)

Rugbiul românesc — apreciat la congresul F.I.R.A.

Recent au avut loc la Praga lucrările celui de-al XX-lea Congres al Federației Internaționale de Rugbi Amator. Iată ce ne-a relatat tov. ing. EMIL DRĂGĂNESCU — președintele Federației romine de rugbi — care a participat la acest Congres. „La Praga cu ocazia Congresului F.I.R.A., s-au discutat, printre altele, o serie de probleme care interesează direct rugbiul românesc. În raportul prezentat de secretarul general al forului internațional s-a apreciat, de pildă, faptul că sportul cu balonul oval are în țara noastră o frumoasă și bogată activitate. Totodată s-a arătat că pe plan internațional rugbiul din R. P. Romîna se afirmă tot mai mult, citîndu-se victoriile selecțiilor noastre în cele trei ediții ale „Capei Păcii”, succesul rugbiștilor romîni asupra XV-ului francez, precum și sancșo de prim ordin pe care la au rubștii noștri în „Cupa campionilor europeni”.

De remarcă că la Congresul de la Praga, reprezentanții federațiilor de rugbi ale R. S. Cehoslovaciei, R. P. Polonei și R. D. Germane au prezentat o serie de materiale de rugbi editate de curînd în țările respective: manuale de tehnică și tactică, anuare, broșuri de popularizare a rugbiului etc. Fep-

Cu cetățeanul la ghișeu

ne-au spus cetățenii și la unitățile de înălțămînt nr. 22 ce cooperativă voi înființa? „Higienă” de pe strada Republicii și altele. Am înțeles în rîndul nostru și cetățenii nemulțumiți: la un caz. Vărtăm unelce cartiere ale orașului. Ne interesăm de o croalioa — unde se calcă haino repede. Dar... pierdem timp. Sînt gura de gîșel. Toluși am dat de una pe strada 13 Decembrie. Întrăm. Un înătr ține pe braț un costum. — As vrea să mi-l călcați. Disecară. Dar responsabilul nu lasă să termine și-l spune politicos: — Ne pare rău însă... sîntem foarte aglomerată. Nici nu ne convine. Avem lucrări mai rentabile... Cu prilejul rîndului, mulți cetățeni au sugerat conducătorilor U.R.C.M. Brașov să organizeze mai des consultări și să se deplaseze mai des la unități pentru a cunoaște nevoile și sesizațiile oamenilor. N-ar strica l

Politețe de două feluri

Unitatea nr. 6 de croalioe din Brașov. Responsabilă Florica Bejan. Iața teighelei. — Aveți vreo reclamație? — Numai cuvînte de laudă — ne răspunde gospodina Elena Creangă de pe str. Dobrogeanu Gherea. Înțotdeauna aici ești servit bine, politicos. Lucruri bune privind deservire.

Cinema televiziune

SPECTATORI ÎN OFSAID: Sala Palatului R. P. Romîna (19.30). CINCI CARTUȘI - V. Alexandru (15; 17; 19; 21). MARELE RĂZBOI (cinemascope); Republica (9.30; 12.15; 15.30; 18.15; 21); Elena Pavel (9.45; 12.30; 15.15; 18; 20.45); 23 August (10; 12.15; 15.30; 18.15; 21); APOAPE DE SOARE; Patria (9.30; 11.45; 14; 16.30; 19; 21); București (10; 12.15; 14.30; 16.45; 19; 21); Libertăți (9.30; 11.45; 14; 16.30; 19.45; 21); VALS PENTRU UN MILION (cinemascope); Al Șahla (10; 12; 15; 17; 19; 21); 16 Februarie (18; 19; 20); LEON CAIROS ÎȘI CAUȚĂ PRIETENUL; Gh. Doja (10.30; 12.30; 14.30; 16.30; 18.30; 20.30); Flacăra (12; 15; 17; 19; 21); FAMILIA MIANNARD; I. C. Frimu (21); 18; 14.15; 16.30; 18.45; 21); Olga Bancic (16.30; 18; 20.15); O ZI ZGOMOTOASĂ (cinemascope) ruloază la cinematograful Măgheru (10; 12; 15; 17; 19; 21); Lumina (ruloază în continuare de la ora 19.30 pînă la ora 14.30, după-amiază 16.30; 18.30; 20.30); UNDE NU AJUNGE DIAVOLUL; Contră (9.45; 12; 14.15; 16.30; 18.45; 21); GĂRIBALDI; Victoria (10; 12.15; 14.30; 16.45; 19; 21.15); ZIUA UNEI ARTISTE și DIN TOAMNA PÎNĂ ÎN PRIMĂVARĂ; M. Costă (12; 14; 16; 18.15; 20.30); PALATUL DE CLESTAR — POSTA AERIANĂ; Tim-puri noi (ruloază în continuare de la ora 19 pînă la ora 21); PROGRAM SPECIAL PENTRU COPII; 18 Septembrie (ruloază în continuare de la ora 10 pînă la ora 15); DRACOSTEA ȘI PILOTUL SECUND; 18 Septembrie (18; 18.15; 20.30); S-A PURAT UN TRAMVAI; Timoteu (10; 12; 14; 16; 18; 21); A. Vlaicu (15; 17; 19; 21); DRAGOSTE DE SEPTEMBRIE; Cultural (10.30; 12; 15; 17; 19; 21); SĂRĂTURĂ ÎN ZORI; UN TRAMVAI; Timoteu (10; 12; 14; 16; 18; 21); EL HAKIM; 8 Martie (11; 15; 17; 19; 21); PORTETEL UNUI NEGUR; NOSCURI; Crivita (10; 12; 14; 16; 18; 21); PRIGHINDUL; ruloază la cinematograful Drumul seri; (15; 17; 19); LUMINA LA FEREAȘTRA; ruloază la cinematograful I. Popov Iuliană în continuare de la ora 11.30 pînă la ora 21); Volza (12; 15; 17; 19; 21); MUNTETE; V. Roșii (10; 12; 15; 17; 19; 21); SĂRĂTURĂ ÎN ZORI; Unirea (18; 18.15; 20.30); CENEVIEVE; 18.45; 21); SECȚIUNEA A S-A; Munca (12; 15; 17; 19; 21); Nicolae (11; 16; 18.15; 20.30); RĂZBOI ȘI PACE (seriile I și II); Dănea Sîmo (10; 12.30; 17; 20.30); VITAJ ÎN NOAPTE; C. E. Eminescu (10; 12; 15; 17; 20.30); FINE ȘI TRANDAFIRI; ruloază la cinematograful Pie Fințel (15.30; 18; 20.30); PESCUȚORI DE BURȚI; Floarea (18; 17; 19); DIN NOU DIMINEAȚA; N. Bălcescu (10.30; 16; 18.15; 20.30); STRADA FRIBRILOR; G. Coban (10; 12; 15; 17; 21); TRACUL UNUI ACTOR; ruloază la cinematograful G. Băncuș (11.30; 15.30; 18; 20.15); KER OGLI; B. Delavancu (11; 14; 16; 18; 20); RAIDL VARGAT; 8 Mai (10; 17; 19; 21); TELEVIZIUNE. Orice 9.00 — Emisiunea pentru copii: „Tentru de păpuși”; „Doză puncte și un băiețel”; „Tădătură și ghicitori”; „For. Posta copililor”; Filmul pentru copii: „Orașul vesel”; o producție a studiourilor polonoare; „Emisiunea pentru sate”; în jurul orei 14.00 transmisiune de la stadionul „23 August”; întîlnire de handbal dintre echipele R. P. Romîna — R. D. Germane; meciul de fîntă dintre echipele de tîntive R. P. Romîna — Turcia 19.00 — Jurnalul televiziunii; 10.15 — Emisiunea închinată „Zilei petroliștilor”; 18.50 — Muzică populară românească sustinută de formația instrumentală 20.35 — Arșo de la excoștia biennial de artă populară; 20.30 — Festivalul filmului sovietic; 21.50 — Muzică ușoară; Cîntec formativ instrumentat condus de Paul Ghiorghiu; în încheiere: a ultimile stiri și rezultatele sportive.

CUM VA FI VREMEA

Tempul probabil pentru zilele de 9, 10 și 11 octombrie: vreme în general ușoară, cu cerul noros. Vor cădea puși intermitente în cea mai mare parte a țării. Vînt puternic, cu intensificări pînă la țara din sectorul sudic. Temperaturile minime vor rămîna staționare, iar maximele vor scădea.



# Luna prieteniei ROMINO-SOVIETICE

## Vizitele oaspeților sovietici

Delegația Asociației de prietenie sovieto-romine care participă la manifestările Lunii prieteniei romino-sovietice din țara noastră, compusă din: Natalia Filipovna Pisarenko, Afanasie Semeonovici Troșin, Vahang Beridze, artista poporului a U.R.S.S. Sofia Vladimirovna Berseneva, Ghiaintova Ioachim, Negruți și Boris Sergheev, — a vizitat sâmbătă muzeul și expoziția de artă din Capitală, centrul de producție cinematografică de la Buf-

tea și a vizionat un spectacol de filme documentare rominești. Conducătoarea delegației, N. F. Pisarenko, a vorbit seara la postul de televiziune București. Apoi unii membri ai delegației au asistat la spectacolul cu piesa „Oameni care tac” iar alții la spectacolul cu opera „Lisistrata”. Duminică dimineață, delegația Asociației de prietenie sovieto-romine pleacă într-o călătorie prin țară. (Agerpres)

## Adunări, serbări ale prieteniei

În cursul zilei de sâmbătă au avut loc numeroase adunări în întreprinderi, instituții, săli publice, consacrate Lunii prieteniei romino-sovietice.

În Capitală astfel de adunări s-au ținut la Institutul de cercetări metalurgice și miniere, Institutul de artă teatrală și cinematografică „L. L. Caragiale”, Institutul de petrol, gaze și geologie etc. Adunările s-au încheiat cu frumoase programe artistice.

Sâmbătă seara, Casa prieteniei romino-sovietice A.R.L.U.S. a orga-

nizat o serbare a prieteniei romino-sovietice. La țesătoria „Donca Simo” s-a desfășurat o „Seară a prieteniei romino-sovietice” închinată întreprinderii textile „Rabocit” din Leningrad. Aceste întâlniri sărbătorești au prilejuit călduroase manifestări ale oamenilor muncii din Capitală pentru poporul sovietic, constructor al comunismului, pentru prietenia romino-sovietică. În regiunea București au avut loc adunări asemănătoare la clubul Șantierelor navale Oltenița, la Giurgiu, Alexandria, Turnu Măgurele și alte orașe. (Agerpres)

## Manifestări în U. R. S. S.

MOSCOVA 7 (Agerpres). — TASS. În zilele Lunii prieteniei romino-sovietice care a început în R. P. Română, în Uniunea Sovietică se face bilanțul dezvoltării continue a relațiilor multilaterale de prietenie cu poporul fratel român.

În Ucraina, în R.S.S. Moldovenească, în Gruzia, Letonia se organizează reuniuni în cinstea prieteniei sovieto-romine, la care iau parte zeci de mii de activiști ai Asociației de prietenie sovieto-romine, se organizează expoziții de fotografii, ilustrând aspecte din R. P. Română.

Cunoscuți oameni de știință și fruntași ai vieții publice în conferințe despre România, vorbesc despre întâlnirile avute cu prietenii romini. În diferite orașe se prezintă filme realizate de cineștii romini. În numeroase întreprinderi și instituții din Moscova se vor orga-

niza reuniuni consacrate prieteniei dintre cele două popoare. În curând va se deschide expoziția „Arhitectura și construcțiile în România”.

## „Impresionat de elanul caracteristic vieții noi a poporului român”

Declarația prof. Paolo D' Antoni

La manifestările dedicate Risorgimentului, care au avut loc în țara noastră, a participat, alături de alte personalități italiene și prof. Paolo D' Antoni, membru al guvernului regional sicilian, președintele Comitetului regional sicilian pentru sărbătorirea centenarului unității Italiei.

„Într-o convorbire cu un redactor al Agenției romine de presă „Agerpres”, prof. Paolo D' Antoni a declarat următoarele: Manifestările prilejuate de centenarul unității Italiei s-au desfășurat la București în cele mai bune condiții. Și este plin de semnificație faptul că bustul lui Garibaldi, așezat în trumful cartier Floreasca, a fost destinat orașului București de către Comitetul sicilian pentru sărbătorirea centenarului unității Italiei și trimis în România din Sicilia, din insula Palermo, unde și-a luat ultimul rămas bun de la viață unul dintre cei mai buni fii ai poporului român Nicolae Bălcescu. Astăzi, după 100 de ani, aceste manifestări vin să airmă încă o dată prietenia tradițională dintre popoarele noastre. Prezența la București, cu acest prilej a unor academicieni italieni de frunte, invitați de Academia R.P. Romine, a sporit caracterul sărbătoresc al manifestărilor dedicate Risorgimentului. Primirea fâcșii delegației noastre a fost atât de plină de căldură și simpatie încât cu greu o vom putea uita.

## „Totul pentru om, pentru fericirea omului”

În Capitală a avut loc deschiderea ciclului de manifestări cu tema „Totul pentru om, pentru fericirea omului”, organizat de S.R.S.C., A.R.L.U.S. în colaborare cu Muzeul „V. I. Lenin-I. V. Stalin”, pentru popularizarea proiectului de Program al P.C.U.S. Prima expunere din acest ciclu, cu titlul „U.R.S.S. peste 20 de ani”, a avut loc în sala de conferințe a Muzeului „V. I. Lenin-I. V. Stalin” și a fost ținută de prof. I. Rachmuth, membru corespondent al Academiei R. P. Romine. (Agerpres)

## Cu prilejul celei de-a XII-a aniversări a proclamării R. D. Germane

### Depuneri de coroane

Cu prilejul celei de-a XII-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Germane, sâmbătă dimineață, ambasadorul R.D. Germane la București, Wilhelm Bick, însoțit de membrii ambasadei a depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Patriei.

La solemnitatea au participat reprezentanții Ministerului Afacerilor Externe, precum și o delegație de ofițeri superiori ai forțelor noastre armate.

În dimineața aceeași zile, ambasadorul R.D. Germane la București, Wilhelm Bick, însoțit de

### Cuvintarea ambasadorului R. D. Germane la posturile de radio și televiziune

Cu prilejul celei de-a XII-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Germane, Wilhelm Bick, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. D. Germane la București, a rostit sâmbătă seara o cuvintare la posturile noastre de radio și televiziune.

### Deschiderea unei expoziții

Sâmbătă a avut loc la Casa Scriitorilor „Mihail Sadoveanu” din Capitală deschiderea expoziției „Viata și opera scriitorului german Johannes Becher” organizată de Uniunea Scriitorilor din R. P. Română în cinstea celei de-a 12-a aniversări a R. D. Germane. Expoziția este alcătuită pe baza unui bogat material documentar primit din R. D. Germană.

În numele Uniunii Scriitorilor, poeta Maria Banuș a evocat personalitatea și opera literară a marelui scriitor german.

Sâmbătă seara a fost prezentat în premieră la cinematograful „Progresul” din Ploiești filmul „Cinci carușe”, producție a Studioului Defa din Berlin.

La prezentarea filmului au fost de față cineștii germani Frank Beyer, regizorul filmului și Ernst Georg Schwil, interpret în același film, oaspeți ai țării noastre. (Agerpres)

## Pentru reglementarea pașnică a problemei germane

Cu prilejul Zilei internaționale de luptă a tineretului împotriva primejdiei de război și pentru rezolvarea pașnică și imediată a problemei germane, inițiată de F.M.T.D., sâmbătă au avut loc în Capitală o adunare a tineretului bucureștean și o adunare a studenților din Centrul Universitar București.

La Casa de cultură a tineretului „Grivița Roșie”, sute de tineri muncitori, studenți, elevi etc. din raioanele Capitalei au ascultat expunerea făcută de tov. Nicolae Popescu, prim-secretar al Comitetului orășenesc U.T.M. București. La adunare au mai luat cuvântul Brunhilde Ciesla, din partea studenților din R. D. Germană, care învață în țara noastră, precum și tineri muncitori, elevi și studenți.

Participanții la adunare au trimis un mesaj de solidaritate Consiliului Central al Uniunii Tineretului Liber German.

În aula Facultății de Științe Juridice a Universității „Dr. C. I. Parhon” s-au adunat numeroși studenți bucureșteni, precum și studenți străini care studiază în țara noastră. Cu acest prilej a vorbit tov.

# TELEGRAMME EXTERNE

## Scrisoarea adresată de N. S. Hrușciov unor colhoznici

MOSCOVA 7 (Agerpres). TASS. Nikita Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., a adresat o scrisoare colhoznicilor artelului agricol și sohozurilor, scrie N. S. Hrușciov, „Stalin” din raionul Berșad (regiunea Vinnița, Ucraina), în care îi felicită pentru remarcabilele succese obținute de ei.

Experiența voastră, scrie N. S. Hrușciov, prezintă interes nu numai pentru Ucraina, ci și pentru întreaga Uniune Sovietică. În ultimii patru ani, recolta me-

die de cereale în această gospodărie este de 30 de cîntale la hectar. Ați arătat tuturor colhozurilor și sohozurilor, scrie N. S. Hrușciov, cum trebuie rezolvată sarcina sporirii producției de cereale. Sistemul vostru de cultivare a pământului și-a arătat roadele. N. S. Hrușciov arată că experiența acestui colhoz — experiența celei mai raționale folosiri a pământului — trebuie să fie preluată și de celelalte colhozuri și sohozuri.

## Sesiunea Adunării de Stat a R. P. Ungare

BUDAPESTA 7 — Corespondenții Agerpres transmise: La 7 octombrie s-a deschis la Budapesta sesiunea ordinară a Adunării de Stat a Republicii Populare Ungare.

Lucrările sesiunii au fost deschise de Ronai Sandor, președintele Adunării de Stat a R. P. Ungare. Pe ordinea de zi sînt înscrise cinci puncte: discutarea raportului Comisiei pentru afaceri externe a Adunării de Stat cu privire la situația internațională, discutarea și adoptarea legii cu privire la cel de-al doilea plan cincinal al R. P. Ungare, a legii cu privire la reforma învățămîntului și alte probleme.

La prima ședință au fost făcute schimbări în componența Consiliului Prezidențial al R. P. Ungare. Gyorgy Marosan a fost ales în unanimitate vicepreședinte al Consiliului Prezidențial al R. P. Ungare, Karoly Kiss, secretar al Consiliului.

În numele Comisiei pentru afaceri externe a Adunării de Stat, deputatul Sandor Barcs a prezentat un raport despre situația internațională.

## Mari succese ale unor mecanizatori sovietici

Ziarul „Pravda” de ieri publică textul mesajului de salut adresat de N. S. Hrușciov mecanizatorilor A. Lisicnikov și I. Suhanov din colhozul „1 Mai”, regiunea Cita, care, în ciuda condițiilor climatice nefavorabile de dincolo de Baical, au obținut an de an recolte mari de porumb.

În ultimii trei ani, recoltele de porumb masă verde la hectar, obținute de ei, au fost următoarele: În 1959 — 97.500 kg.; în 1960 — 100.000 kg.; în 1961 — 122.500 kg. În scrisoarea adresată de Alexei Lisicnikov și Ivan Suhanov tovarășului N. S. Hrușciov, scrisoarea publicată în același ziar, se arată că ei închină succesele obținute în muncă Congresului al XII-lea al Iubitelui lor partid comunist.

## Prima motonavă maritimă cu zburiri subacvatice din lume

MOSCOVA 7 (Agerpres). — În U.R.S.S. a fost construită prima motonavă maritimă de pasageri cu zburiri subacvatice — „Mir”. Aceasta este darul constructorilor de nave sovietici oferit celei de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S.

Motonava „Mir”, cu o capacitate de 92 pasageri, a efectuat zilele acestea prima sa cursă pe Marea Neagră. „Mir” este prima navă din

lume cu zburiri subacvatice destinată navigației pe mare. Odată cu construirea ei, în Uniunea Sovietică s-au pus bazele creării transportului maritim rapid. Utilizată cu mijloace moderne de navigație, noua navă dezvoltă o viteză de 75 km. pe oră. Corpul navei executat din aliaje ușoare este în întregime sudat, iar zburiturile sînt din oțel inoxidabil suprazistent.

La finisarea cabinelor de pasageri s-au folosit pe scară largă masele plastice. În prezent, constructorii de nave sovietice lucrează la o altă navă maritimă cu zburiri subacvatice avînd o capacitate de 300 pasageri.

## Campanie în Brazilia pentru legalizarea partidului comunist

SAO PAULO 7 (Agerpres). — După cum relatează presa braziliană, la Sao Paulo a avut loc o întrunire care a marcat începutul campaniei pentru legalizarea Partidului Comunist din Brazilia. La această întrunire au fost prezenți deputații ai Partidului Muncii din Brazilia și Partidului social muncitoresc, oameni de știință, scriitori, numeroși oameni ai muncii.

Luînd cuvîntul, secretarul general al P.C. din Brazilia, Luiz Carlos Prestes, a subliniat caracterul învîncibil al procesului democratic ce se dezvoltă în țară.

Legalizarea partidului comunist, a spus Prestes, este necesară tuturor forțelor progresiste și oamenilor muncii. Ea va contribui la accelerarea procesului de democratizare și eliberare economică a Braziliei.

## Cresc forțele păcii și progresului

Raportul prezentat de Palmiro Togliatti la plenary reunită a C.C. și a Comisiei centrale de control ale P. C. Italian

ROMA 7 (Agerpres). — Plenara reunită a C.C. și a Comisiei Centrale de Control ale P. C. Italian, își continuă lucrările. La 6 octombrie a fost discutat raportul „Lupta partidului pentru pace și pentru înnoirea democratică a Italiei”, prezentat de Palmiro Togliatti.

P. Togliatti a remarcat în raportul său că în prezent situația internațională rămîne serioasă din cauza împotrivirii disperate a celor mai extremiste cureuri ale puterilor occidentale față de orice încercare de a se păși pe calea trativelor. Dar, a subliniat Togliatti, în momentul de față poate fi evitat războiul, tendințele spre distrugere. Imperialismul trebuie să înăsească de noua realitate deoarece i se opun masele largi populare și el înregistrează deja o înfrîngere în întrecerea cu regimurile care au lichidat dominația burgheză și exploatarea capitalistă.

Noul Program al P.C.U.S., a spus în continuare P. Togliatti, oglindește nu numai această victorie, dar pe baza ei trasează noi țeluri grandioase. Totodată, a subliniat P. Togliatti, aceasta nu înseamnă că se deschid în mod automat perspectivele progresului și consolidării păcii în întreaga lume. Dimpotrivă, noi am spus întodeuna că aceste perspective sînt legate de cîocirii, contradicții și contraste și tocmai de

ideile și programele mișcării de rezistență, spiritul antifascist, fidelitatea față de cauza democratică și nemulțumirea pentru destinele țării noastre — toate acestea ne îndeamnă să cerem promovarea unei politici externe noi, a unei politici de neutralitate, de prietenie și colaborare cu toți, a unei politici de slăbire a încordării și de pace. Astfel, se creează condiții pentru crearea unui front cît se poate de larg și în acest front, primul loc și rolul cel mai important revine clasei muncitoare, organizațiilor ei politice și de altă natură.

Țara, a spus Togliatti, are nevoie acum de o considerabilă deplasare spre stînga a întregii politici naționale, iar noi muncim și luptăm pentru atingerea acestui țel.

## Întîlnirea reprezentanților P. C. Francez și ai P. C. din Guadelupa, Martinica și Reunion

PARIS 7 (Agerpres). — TASS. La inițiativa Partidului Comunist din Reunion, la 16 și 17 septembrie a avut loc la Paris o întîlnire a reprezentanților Partidului Comunist Francez și Partidului Comunist din Guadelupa, Martinica și Reunion.

După cum scrie ziarul „L'Humanité” din 6 octombrie, reprezentanții celor patru partide comuniste au constatat într-o declarație dată publicității, că în podica tuturor încercărilor colonialismului de a ascunde realitatea colonială din

Guadelupa, Martinica și Reunion și în podica tuturor represuniilor întreprinse pe scară largă de autoritățile franceze, în ultima perioadă se observă o dezvoltare rapidă a luptei anticolonialiste în aceste țări.

Sarcina cea mai urgentă care stă în fața popoarelor din Guadelupa, Martinica și Reunion, se arată în încheiere în declarație, este dezvoltarea unor puternice acțiuni de masă.

# Abcesul din Katanga

## Presa străină în legătură cu acțiunile colonialiștilor în Congo

Pe zi ce trece, presa occidentală dezvoltă noi amănunte în legătură cu complotul urzit de cercurile imperialiste împotriva Republicii Congo, cu mașinațiile și cîocirile dintr-o monopolizare pentru acapararea bogățiilor acestor țări, cărora le cad victimă chiar și unii dintre cei care le slujesc cu credință, cum a fost cazul lui Hammarskjöld.

### „Hammarskjöld și-a plătit greșile cu viața”

Comisia de anchetă însărcinată să stabilească împrejurările în care și-a găsit moartea Dag Hammarskjöld nu a ajuns încă la o concluzie definitivă. Dar, dacă nu se știe prin ce mijloace a fost doborât avionul cu care zbura Hammarskjöld, france Observateur

France Observateur

lăsat cu oțiva ani în urmă imagini neașteptate din punct de vedere politic și financiar ar fi fost acuzat că este părintor și fantezist. Este adevărat că Africa nu cunoștea încă acest gen de operațiuni; colonialismul direct era tot altfel de crud... America Latină care i-a avut pe Batista, Trujillo, Somoza, Jimenez etc. cunoștea această marță de 50 de ani; numai că Africa nu este America Latină. Pe acest continent, puterile coloniale abia acum încep instalarea marionetelor. În speranța de a Hammarșkjöld a fost victima situației create în Congo unde se îmbină într-un mod absolut caricatural produsele cele mai rău mirositoare ale epocii finale a imperialismului colonial: domnii fi-nancieri belgieni sau americani (Rockefeller) care își plătesc de la distanță agenții „indigeni”; servicii secrete ale unor mari puteri; coloni din Africa de sud sud din Rhodesia; marionete solidare cu toate marionetele ca Fulber Youlou de la Brazzaville, un pivot al intrigilor împotriva unității Congoului; fâcșii de tot soiul care echipa fostilor gestapoviști francezi de tipul colonelului Triquier etc.

Dacă un romanțel ar fi înfă-

ștat cu oțiva ani în urmă imagini neașteptate din punct de vedere politic și financiar ar fi fost acuzat că este părintor și fantezist. Este adevărat că Africa nu cunoștea încă acest gen de operațiuni; colonialismul direct era tot altfel de crud... America Latină care i-a avut pe Batista, Trujillo, Somoza, Jimenez etc. cunoștea această marță de 50 de ani; numai că Africa nu este America Latină. Pe acest continent, puterile coloniale abia acum încep instalarea marionetelor. În speranța de a Hammarșkjöld a fost victima situației create în Congo unde se îmbină într-un mod absolut caricatural produsele cele mai rău mirositoare ale epocii finale a imperialismului colonial: domnii fi-nancieri belgieni sau americani (Rockefeller) care își plătesc de la distanță agenții „indigeni”; servicii secrete ale unor mari puteri; coloni din Africa de sud sud din Rhodesia; marionete solidare cu toate marionetele ca Fulber Youlou de la Brazzaville, un pivot al intrigilor împotriva unității Congoului; fâcșii de tot soiul care echipa fostilor gestapoviști francezi de tipul colonelului Triquier etc.

„Este cît se poate de clar, dacă nu și confirmat, faptul că Trustul „Union Minière” din Haut Katanga”, care domină economia Katangă a jucat principalul rol în fâcșierea acordului cu privire la încheierea în această provincie ruptă de Con-

lor O.N.U. de a-l dezarma pe ofițerul belgian, francez și de al naționalității europene care comandă bandele armate ale lui Chombe și care au făcut uz de arme. Deși trupele O.N.U. dispunau de forțe suficiente pentru a reprimă rezistența bandelor mercenare, stăpînii marionetelor din Katanga au intervenit pentru a-și salva lăchoul, imprimînd astfel încrețirea focului în condiții avantajose pentru Chombe).

„Funcționarii Trustului „Union Minière” din Haut Katanga” care extrage cupru, uraniu și cobalt din aproximativ șase puncte ale Katangăi, negăcă că trustul a jucat acest rol — continuă ziarul. Directorul general al trustului „Union Minière” din Haut Katanga”, a cărui conducere se află pe o stradă largă pavată cu lemn din Elisabethville, chiar vis-à-vis de palatul președintelui Chomba a declarat: „Firma noastră nu se ocupă cu treburi politice”.

„Union Minière” din Haut Katanga” afirmă acest lucru de oțiva ani. Dar este un fapt stabilit că în Katanga nu se întîmplă nici un eveniment fără știrea acestei corporații belgiene și că de obicei totul se face cu înconștințarea ei. Financiarii englezi și americani au interes deosebit în Trustul „Union Minière” din Haut Katanga” (la care, într-un anumit fel, participă grupul financiar al lui Rockefeller) fie direct, fie prin intermediul companiei denumite „Tangania Concessions”. Această companie stăpînește o parte considerabilă a acțiunilor lui „Union Minière”.

În timpul luptelor din Katanga împotriva trupelor organizației Națiunilor Unite, care au durat 11 zile, întreprinderile Trustului „Union Minière” au lucrat în mod obișnuit. În timp ce se străduiau să mitralieze și să explozedeze mine, în uzinele acestei companii continuau să funcționeze motoarele, iar coșurile marilor uzine produceau de cupru continuu să fumege. Se muncea ziua și noaptea.

Dacă luptele ar fi continuat și-ar fi înțors împotriva katanghezilor, așa cum ar fi trebuit să fie în cele din urmă, este foarte probabil că Trustul „Union Minière” ar fi înțors împotriva katanghezilor, așa cum ar fi trebuit să fie în cele din urmă, este foarte prob-

### Cine se aseamănă se adună

Iată și un amănunt interesant, furnizat de Pierre Vincent în „L'Express” privind relațiile dintre Chombe și Mobutu. „El sînt bunii prieteni și ultimul copil al lui Mobutu a fost botezat acum două luni Moïse, pentru a se numi la fel cu Chombe. De altfel, tot generalul Mobutu este cel care l-a pus în libertate pe Chombe când acesta era prizonier la Leopoldville și se spune că în schimb Chombe, imitîndu-l pe Aga Khan, i-a oferit propria sa grădina în aur”.

Pierre Vincent demască în continuare substratul complotului dintre Chombe și președintele Republicii Congo cu capitala la Brazzaville, Youlou. „Youlou, se spune în articol, are totul de pierdut în cazul dispariției lui Chombe. El a rupt toate punțile, cerîndu-se din cauza lui Chombe cu vîrul său, președintele Kasavubu, și cu marșalul conducătorilor naționali katanghezi. Dacă secesseanța katangheză reușește, Youlou va avea toți banii pe care îi dorește pentru că Chombe i-a promis că va finanța construirea barajului de la Kouilou-Niari. De aceea, Youlou, vasal al Franței, a făcut act de supunerii față de Chombe. Colaborarea sa este activă. Brazzaville-ul este locul prin care spionii katanghezi pătrund la Leopoldville și tot acolo sînt recrutajii uni dintre mercenarii francezi și consilierii ca celebrul Delarue (Delarue a fost adjunctul ex-pretectului de poliție Baylot care as-tăzi este deputat la Paris și preșidează „Asociația de prietenie franco-katangheză”). Tot prin capitala lui Youlou trase materialul de război de fabricație franceză, debarcat mai mult sau mai puțin clandestin la Pointe-Noire (port la Oceanul Atlantic în Republica Congo cu capitala la Brazzaville). Armamentul n-a înecat nici o clipă să se înmagazineze în Katanga. O.N.U. n-a reușit pentru că n-a vrut — n.r.) niciodată să controleze cu adevărat aerodromul de la Kolwezi de pe teritoriul Katangăi, actualmente baza de pornire a avioanelor de vînzătoare cu



KATANGA. Un grup de mercenari în timpul unui exercițiu.



ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI \* ULTIMELE STIRI

# DE PESTE HOTARE

## A 12-A ANIVERSARE A R. D. GERMANE

### Marele miting de la Berlin



Un aspect din timpul mitingului de la Berlin. (Telefoto AGERPRES)

E zi de sărbătoare în întreaga Republică Democrată Germană. Drapele roșii și tricolore flutură mândre în orașele și satele țării. La 7 octombrie milioane de oameni ai muncii au cinsit cu entuziasm cea de-a 12-a aniversare a republicii lor.

Pe străzile Berlinului democrat zeci de mii de cetățeni din toate cartierele s-au îndreptat simțind dimineața spre centru. Erau aici metalurgiști din Lichtenberg, constructori de mașini din Weissensee, muncitorii de la uzinele electrotehnice din Köpenick, intelectuali, studenți, funcționari.

#### De la corespondentul nostru

În vârstă plină Marx-Engels, unde s-au adunat masele de oameni, a avut loc un grandios miting. Cu puterea urlei și entuziasmul a fost întâmpinată sosirea conducătorilor de partid și de stat din R.D.G., a oaspeților de peste hotare. În preșidiu, alături de conducătorii de partid și de stat ai R. D. Germaniei, în frunte cu tovarășul Walter Ulbricht, de delegațiile țării socialiste frățești și de alți oaspeți de peste hotare, au luat loc membrii delegației de partid și guvernamentale a R. P. României condusă de tovarășul Gheorghe Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri.

Mitingul a fost deschis de Bruno Leuschner, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germaniei, care l-a felicitat pe toți cetățenii țării cu prilejul marilor sărbători. Vorbitorul a exprimat mulțumiri guvernului sovietic și în mod special tovarășului N. S. Hrușciov, întru omenilor sovietici pentru colaborarea strânsă și ajutorul deosebit acordat R. D. Germaniei, precum și țării socialiste frățești pentru solidaritatea social-

listă manifestată față de cauza poporului german.

După cum a subliniat B. Leuschner, este momentul să fie opriți pumnul amenințător al militarismului vest-german. Aceasta este o sarcină grea pe care trebuie să o rezolve poporul german.

Vorbitorul a spus în continuare că existența R. D. Germaniei, care face parte integrantă din lagărul socialist, arată că în Germania există un puternic factor al păcii. În prezent — a subliniat B. Leuschner — la ordinea zilei este Tratatul de pace german.

La miting a luat cuvântul de asemenea Anastas Mikoyan.

În anul puterii populare — a spus el — oamenii muncii din R.D.G. cu străbătut, sub conducerea C.C. al P.S.U.G. o cale glorioasă și cu obținut victoria hotărâtoare în construirea viștii noi.

Arătând că Uniunea Sovietică duce consecvent politica păcii și coexistenței pașnice, A. I. Mikoyan a subliniat că propunerile Uniunii Sovietice cu privire la Tratatul de pace german, urmăresc întărirea păcii și securității în Europa. Numai demerit care au hotărât să se sinucidă — a spus vorbitorul — pot face să răspundă prin acțiuni militare la această propunere a noastră care nu lezează interesele nimănui și care urmăresc întărirea păcii.

La miting au luat cuvântul de asemenea, conducătorii al altor delegații din țările socialiste, precum și reprezentanți ai partidelor comuniste frățești.

În cadrul mitingului, multitudine care umpluse piața Marx-Engels și cu manifestat cu însușirea directă și atâșamentul de neclintit față de R. D. Germană, primul stat al muncitorilor și țărănilor din istoria Germaniei. Demonstrația oamenilor muncii a exprimat forță și încredere în viitor, hotărârea de neclintit de a apăra și dezvolta cuceririle socialiste ale patriei, de a zădărnici uneltirile militaristilor și revanșarilor de la Bonn, de a apăra cauza păcii.

În după-amiaza zilei de sărbătoare, în cadrul unor festivități populare mii și mii de berlinezi au sărbătorit în continuare ziua republicii lor. Largul bulevard Unter den Linden, ca și Friedrichstrasse și străzile din centrul capitalei, au răsunat puternic de cântecele oamenilor muncii, cu cunoscut din plin însușirea și entuziasmul cu care masele populare din R.D.G. au cinsit marea lor sărbătoare.

În cele din urmă s-a spulberat iluzia că R.D.G. poate fi lichidată. Recunoașterea R.D.G. se află acum pe ordinea de zi. Republica Democrată Germană este puterea reală a muncitorilor și țărănilor care au în Uniunea Sovietică, în lagărul socialist cel mai puternic aliat. Pentru poporul german este o fericire existența Republicii Democratice Germane. Nu numai pentru faptul că ea barează militaristilor calea spre dominația asupra întregii Germanii, dar în același timp

### W. Ulbricht a primit pe șefii delegațiilor sosite din țările socialiste frățești

BERLIN 7 (Agerpres). — La 6 octombrie W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., a primit la reședința Consiliului de Stat pe șefii delegațiilor de partid și guvernamentale care au sosit la Berlin cu prilejul celei de-a 12-a aniversări a proclamării R. D. Germane. W. Ulbricht a salutat pe oaspeții și le-a mulțumit pentru vizita făcută în R.D.G. Apoi între conducătorii delegațiilor străine și președintele Consiliului de stat a avut loc o convorbire cordială.

A. VELA

### Existența a două state germane — un fapt istoricește statornicit

Cuvântarea lui A. I. Mikoyan

BERLIN 7 (Agerpres). — Luind cuvântul la adunarea festivă de la Berlin consacrată celei de-a 12-a aniversări de la întemeierea R.D. Germane, A. I. Mikoyan, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., felicitind pe oamenii muncii din R.D.G. cu ocazia marilor sărbători, a spus în continuare:

Pe an ce trece crește prestigiul internațional al Republicii Democratice Germane, se întăresc și se lărgesc relațiile cu multitudine de state ale lumii. Ea este membru cu drepturi depline a marii comunități a țărilor socialiste, a cărei populație numără peste un miliard de oameni.

În prezent în lume se aud tot mai insistenți voci în favoarea recunoașterii de către toți a faptului istoricește statornicit — existența a două state germane.

Uniunea Sovietică consideră că a sosit timpul ca să fie rezolvată problema primirii în O.N.U. a R.D.G. și a R.F.G. Poporul german trebuie să fie reprezentat în O.N.U.

A. I. Mikoyan a subliniat că relațiile care s-au stabilit între Uniunea Sovietică și R.D. Germană se caracterizează printr-o sinceră prietenie și strânsă colaborare reciprocă. El a relevat, de asemenea, că Uniunea Sovietică se pronunță consecvent pentru stabilirea de relații prietenești și cu R.F. Germană.

S-ar părea că în problema principală, problema războiului și păcii, guvernul R.F.G., dacă el ar reflecta părerea și interesele poporului său, nu ar trebui să fie în dezacord cu guvernul R.D.G. Dar forțele militariste și revanșarde din Germania occidentală, foștii generali hitleristi care stabilesc politica R.F.G., împing Germania occidentală pe calea sinuciderii.

Încheierea A. I. Mikoyan a dat citire mesajului de salut al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și al guvernului sovietic, pe care cei prezenți l-au primit cu aplauze călduroase.

Înfringerea militarismului — problemă națională a Germaniei

BERLIN 6 (Agerpres). — Ziarul „Neues Deutschland” publică scrisoarea Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania intitulată „Ce ne învață ultimele luni? 13 August și situația din Germania”.

Am lăsat în urmă săptămîni și luni care au adus în Germania hotărîri importante, se spune în scrisoarea C.C. al P.S.U.G. Este vorba de război sau de pace? Este vorba de încheierea Tratatului de pace german încă anul acesta, căci fără tratat de pace nu se poate asigura pacea. Noi simțim chemați să îndepălinim această sarcină vitală pentru poporul nostru. Ea nu mai poate fi aminată deoarece militaristii și imperialiștii vest-germani amenință cu războiul. Acum, se subliniază în scrisoarea, trebuie să se acționeze fără șovăire. La 13 august 1961 s-a acționat. Cu sprijinul deplin al stărilor membre ale Tratatului de la Varșovia, R.D.G. a dat militaristilor și revanșarilor o primă lovitură eficientă.

Noul în situația actuală este că raportul de forțe schimbat în lume a devenit evident și în Germania. Ultimele săptămîni și luni au arătat că imperialismul german nu mai are nici o șansă.

În continuare, în scrisoarea se arată că militaristii și împreună cu ei liderii de dreapta ai P.S.D.G. nu vor să se împace cu ideea că o parte a Germaniei s-a smuls din stăpînire lor și împing spre revanșă.

Dacă în aceste zile de toamnă în Germania nu curge sînge, dacă este pace, dacă în întreaga lume își face loc ideea că tratatul de pace trebuie să fie încheiat — toate acestea constituie rezultatul politicii consecvente de asigurare a păcii duse de U.R.S.S. și de celelalte state socialiste, rezultatul acțiunii hotărîte întreprinse de R.D.G. la 13 august.

În cele din urmă s-a spulberat iluzia că R.D.G. poate fi lichidată. Recunoașterea R.D.G. se află acum pe ordinea de zi. Republica Democrată Germană este puterea reală a muncitorilor și țărănilor care au în Uniunea Sovietică, în lagărul socialist cel mai puternic aliat. Pentru poporul german este o fericire existența Republicii Democratice Germane. Nu numai pentru faptul că ea barează militaristilor calea spre dominația asupra întregii Germanii, dar în același timp

### ÎNȚILNIREA J. KENNEDY — A. A. GROMIKO

WASHINGTON 7 (Agerpres). — TASS. La 6 octombrie la ora 17 (ora New Yorkului), la Casa Albă s-a ținut A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., și președintele S.U.A., J. Kennedy. La ținut la stat al S.U.A., și V. S. Semenov, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S. Ținutul lui A. A. Gromiko cu

J. Kennedy a durat două ore și 15 minute.

După cum s-a anunțat, în timpul ținutului au fost discutate problema încheierii Tratatului de pace german, precum și alte probleme importante privind relațiile sovieto-americane.

În seara zilei de 8 octombrie, după ținutul lui J. Kennedy, A. A. Gromiko a plecat la New York.

### „Convorbiri folositoare”

NEW YORK. — Trimisul special Agerpres, C. Răducanu, transmite: Presa americană de simbătă dimineața își concentrează atenția asupra întrevederii de două ore care a avut loc între ministrul de Externe al Uniunii Sovietice, Gromiko și președintele S.U.A., Kennedy. Majoritatea ziarelor și agențiilor de presă își exprimă părerea că această convorbire între șefii contactelor americano-sovietice care au avut loc în ultimul timp în problema reglementării pașnice cu Germania și în alte probleme internaționale.

Sub titlul „Convorbiri folositoare de două ore”, „NEW YORK HERALD TRIBUNE” scrie într-un comentariu semnat de Margaret Higgins: „La sfîrșitul conferinței ambele părți au caracterizat rezultatele convorbirilor ca fiind folositoare... Schimbul de păreri cu dl. Gromiko nu a constituit în nici un caz un pas înapoi. Există perspective limpezi ca problemele negocierilor asupra Berlinului să revină în viitoarele contacte cu Uniunea Sovietică”.

Același ziar își intitulază edito-riul: „Problemele Berlinului capătă o formă”. Remarcind că în-

ținutul Gromiko-Kennedy încheie prima etapă a negocierilor Est-Vest asupra Berlinului și Germaniei, ziarul relevă o „diferență de atmosferă” în ultima perioadă de timp. Printre factorii care au determinat această „diferență de atmosferă” ziarul include „dificultățile Germaniei occidentale în încercarea de a constitui un nou guvern” și „evoluția situației de la O.N.U. unde Uniunea Sovietică și S.U.A. se apropie de un acord asupra desemnării unui nou secretar general”. „Astfel — conchide ziarul — încep să capete formă problemele centrale ale negocierilor ce vor urma”.

Din articolele publicate în presa americană și unele ziare europene reiese că în tot cursul contactelor sovieto-americane asupra guvernului american s-au exercitat presiuni din două sensuri: pe de o parte presiuni vest-germane pentru împiedicarea oricărui acord în cadrul acestor convorbiri; pe de altă parte cereri tot mai insistente din partea unor cercuri politice americane și din rîndul altor țări occidentale ca politica S.U.A. să se adapteze realității internaționale.

### Demascarea unui nou complot organizat de C. I. A. împotriva Cubei

HAVANA 7 (Agerpres). — Sutele de mii de cubani, adunați la mitingul din piața Palatului prezidențial, au făcut o primă entuziastă demonstrație în fața sediului președintelui Osvaldo Dorticos. Președintele Cubei a condus delegația țării sale la conferința de la Belgrad a statelor neangajate, iar apoi a făcut vizite oficiale în Cehoslovacia, U.R.S.S. și China.

Primul ministru al Cubei, Fidel Castro, a adresat cuvinte calde de salut lui Osvaldo Dorticos.

El a subliniat în cuvîntarea sa că imperialismul american pune la cale noi uneltiri împotriva Cubei revoluționare, întreprinde o nouă manevră în scopul de a izola Cuba de celelalte țări ale Americii Latine. Fidel Castro a arătat că tocmai în acest scop Agenția Centrală, de investigații a S.U.A. a ticluit falsuri cu privire la așa-zisele „acțiuni subversive” ale guvernului cuban în America Latină. Potrivit planului autorilor noii manevre, aceste documente trebuie să constituie pretextul pentru ruperea relațiilor diplomatice cu Cuba de către țările Americii Latine.

Conferința de la Belgrad, a spus în continuare primul ministru al Cubei, a constituit o dovadă a noului eșec al politicii imperialiste. La aceasta un rol important l-a avut delegația cubană condusă de președintele Osvaldo Dorticos.

Președintele Dorticos a vorbit despre primirea cordială frățească care i-a fost făcută în calitate de reprezentant al Cubei revoluționare în Uniunea Sovietică, China și Cehoslovacia. El a relatat despre

tratarele cu conducătorii țărilor socialiste, subliniind că aceste tratative au fost pînă la urmă de spirit prietenesc, colaborării și ajutorului. Rezultatul lor a fost lărgirea relațiilor comerciale și economice dintre Cuba și țările socialiste.

Țările socialiste — a spus Dorticos — vor achiziționa din Cuba în decurs de 4 ani cîte 4.860.000 tone de zahăr anual. Aceasta, a declarat Dorticos, garantează Cubei stabilitatea pieței ei de desfacere a zahărului, posibilitatea dezvoltării ei economice crescînde.

NEW YORK 7 (Agerpres). — La 6 octombrie ministrul Afacerilor Externe al Cubei, Raul Roa, a adresat o scrisoare președintelui Adunării Generale a O.N.U., Mongi Slim, în care acuză Statele Unite că pun la cale o nouă conspirație pentru a zădărnici relațiile diplomatice ale Cubei cu alte țări. Scrisoarea prezicează că acest complot este organizat prin intermediul Agenției Centrale de investigații (C.I.A.), al unor ambasade și al elementelor cubane contrarevoluționare.

La 8 octombrie, prinții se vor ținți din nou. Într-un interviu acordat ziaristilor, prințul Savanna Fumma a declarat că o a treia convorbire nu va avea loc. În felul acesta în cadrul ținutului de la 8 octombrie se va hotărî dacă Laosul va avea un guvern național de coaliție, pace și liniște.

La 8 octombrie, prinții se vor ținți din nou.

Într-un interviu acordat ziaristilor, prințul Savanna Fumma a declarat că o a treia convorbire nu va avea loc. În felul acesta în cadrul ținutului de la 8 octombrie se va hotărî dacă Laosul va avea un guvern național de coaliție, pace și liniște.

### Guvernul sovietic a hotărît să recunoască Republica Arabă Siria

MOSCOVA 7 (Agerpres). — TASS: Guvernul Uniunii Sovietice a hotărît să recunoască Republica Arabă Siria și să stabilească cu ea relații diplomatice la nivelul ambasadelor.

Guvernul U.R.S.S. a adoptat această hotărîre ca răspuns la cererea guvernului Republicii Arabe Siria, primită la 30 septembrie de consulatul general al U.R.S.S. la Damasc din partea Ministerului Afacerilor Externe al Republicii Arabe Siria.

După cum s-a anunțat oficial la Damasc, la 7 octombrie consulul general al U.R.S.S. la Damasc a vizitat pe primul ministru al Republicii Arabe Siria, Maamun Kuzbari, și i-a comunicat răspunsul guvernului sovietic, în care se spune printre altele:

„Guvernul U.R.S.S. a examinat cererea guvernului Republicii Arabe Siria din 30 septembrie și a hotărît să recunoască Republica Arabă Siria și să stabilească cu ea relații diplomatice la nivelul ambasadelor.”

Guvernul sovietic își exprimă speranța că relațiile dintre U.R.S.S. și Republica Arabă Siria se vor dezvolta pe baza principiilor coexistenței pașnice, în interesele cooperării celor două țări, în interesul întăririi păcii în întreaga lume.”

### Declarația Partidului Comunist din Siria

BEIRUT 7 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarul „An-Nida” a publicat declarația Partidului Comunist din Siria în care recentele evenimente din Siria sînt caracterizate ca „o victorie istorică reformată în ultimele zile de poporul sirian, în colaborare cu armata”. Această victorie, se subliniază în declarație, „a avut un puternic ecou în Orientul Arab și în toate țările lumii și ea va avea consecințe de mare amploare”.

Partidul Comunist din Siria condamnă acțiunile antidemocratice ale puterii anterioare. „În timpul acestei puteri, se subliniază în declarație, în închisori au fost aruncați mii de patrioți, cetățeni cinstiți erau uciși în camere de tortură, frațele era asmuțit împotriva fratelui...”

Este pe deplin firesc — declară partidul comunist — că aceasta a provocat o împotrivire eroică din partea poporului sirian. Este tot atât de firesc că Partidul Comunist din Siria s-a aflat în avangarda aceluia care aduceau jefire și luptau împotriva dictaturii. În beciurile poliției au murit ca martiri, de pe urma torturilor la care au fost supuși, tovarășul Farjallah Helou, a cărui asasinare a zguduit întreaga lume arabă și forțele progresiste din lumea întreagă, precum și eroii Said Droubi, Mohiedin Falluh și Georges Adas. Zeci de deținuți se mai află în închisoarea Al-Mezhaz unde au fost supuși unor torturi infernale...”

„Poporul sirian — se spune mai departe în declarație — consideră că cel mai bun mijloc pentru a

### Depuneri de coroane

BERLIN 7 (Agerpres). — La 7 octombrie, cu prilejul celei de-a 12-a aniversări a întemeierii R. D. Germane, a avut loc depunerea de coroane la cimitirul din Friedrichsfelde al eroilor clasei muncitoare germane, precum și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park, care au căzut în luptele împotriva fascismului hitlerist.

La ceremonia depunerii de coroane au fost de față tovarășii W. Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D.G. și alți conducători ai

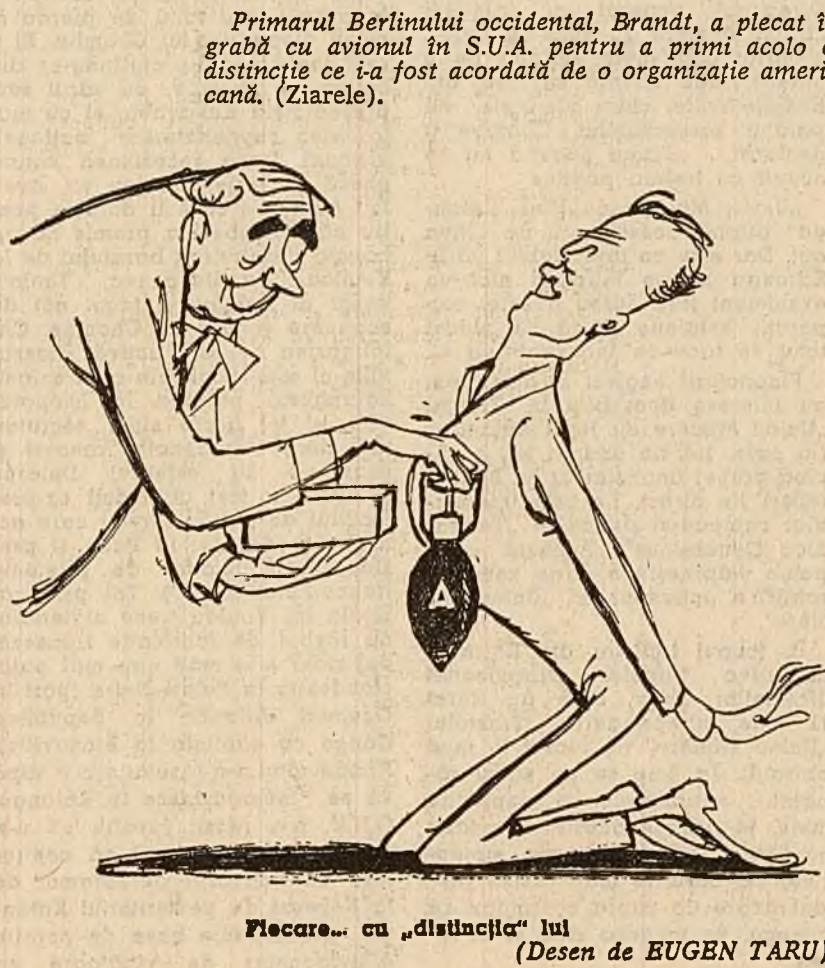
### Adunare festivă la Paris

PARIS 7 (Agerpres). — La chemarea Partidului Comunist Francez mii de parizieni au participat la 6 octombrie în sala „Mutualité” la Adunarea festivă consacrată celei de-a 12-a aniversări a întemeierii Republicii Democratice Germane. În preșidiu au luat loc membrii Biroului Politic al P. C. Francez în frunte cu Maurice Thorez, secretar general al P. C. Francez. În cuvîntarea sa Jannette Vermeersch, membru al Biroului Politic, a felicitat poporul german cu prilejul celei de-a 12-a aniversări a R.D.G., subliniind că Republica Democrată Germană este bastionul păcii în centrul Europei.

### Vizita senatorului Humphrey la Bonn

BONN 7 (Agerpres). — TASS. La 6 octombrie a sosit în vizită la Bonn senatorul american Humphrey. Programul vizitei lui Humphrey la Bonn prevede ținutul cu cancelarul Adenauer, cu ministrul Economiei, Erhard, și cu conducătorii ai partidelor reprezentate în Bundestag.

La Bonn se acordă o deosebită însemnătate acestor tratative în legătură cu recentele declarații ale



Picare... cu „distincția” lui (Desen de EUGEN TARU)